

**Poland-Myszyniec: Forestry services**

**OJ S 45/2022 04/03/2022**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Myszyniec

Postal address: Zawodzie 3

Town: Myszyniec

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

Postal code: 07-430

Country: Poland

Contact person: Przemysław Drężek - Sekretarz Nadleśnictwa

E-mail: [myszyniec@olsztyn.lasy.gov.pl](mailto:myszyniec@olsztyn.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 297721413

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.myszyniec.olsztyn.lasy.gov.pl>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.gov.pl/web/nadlesnictwo-myszyniec/zamowienia-publiczne>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

### I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka organizacyjna PGL LP nieposiadająca osobowości prawnej

### I.5. Main activity

Other activity: usługi leśnictwa

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

„Realizacja działań ochronnych określonych w PZO dla Myszynieckich Borów Sasankowych PLH140049 oraz Borów Chrobotkowych Karaska PLH140047 w ramach projektu pn.:

„Kompleksowy projekt ochrony (...)”

Reference number: S.270.2.1.2022

#### II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### **II.1.4. Short description**

„Realizacja działań ochronnych określonych w PZO dla Myszynieckich Borów Sasankowych PLH140049 oraz Borów Chrobotkowych Karaska PLH140047 w ramach projektu pn.: „Kompleksowy projekt ochrony gatunków i siedlisk przyrodniczych na obszarach zarządzanych przez PGL Lasy Państwowe” na terenie Nadleśnictwa Myszyniec w roku 2022. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie działań ochronnych ustanowionych Zarządzeniem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie z dnia 15 kwietnia 2015 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Bory Chrobotkowe Karaska PLH140047 dla siedliska przyrodniczego Sosnowy bór chrobotkowy 91T0 oraz Zarządzeniem Nr 31 Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie z dnia 30 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Myszynieckie Bory Sasankowe PLH140049 dla sasanki otwartej (*Pulsatilla patens*) 1477 na terenie Nadleśnictwa Myszyniec w roku 2022. Zakres rzeczowy określono w SWZ.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77200000 Forestry services, 77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Myszyniec – obszar Natura 2000 Myszynieckie Bory Sasankowe PLH 140049 i obszar Natura 2000 Bory Chrobotkowe Karaska PLH 140047 na terenie gmin Myszyniec, Kadzidło, Łyse.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Rodzaj i ilość usług określono w SWZ.

1) Działania ochronne mające na celu stworzenie dogodnych warunków do rozwoju runa chrobotkowego, właściwego dla siedliska przyrodniczego 91T0 sosnowy bór chrobotkowy, poprzez przeciwdziałanie wzbogaceniu podłoża glebowego w substancje odżywcze zawarte w martwym drewnie powstałym po zabiegach pielęgnacyjnych drzewostanu oraz w wyniku działania procesów naturalnych.

Zakres prac będzie obejmował m.in.:

- uprzątnięcie pozostałości drzewnych powstałych po zabiegach pielęgnacyjnych drzewostanu (trzebieży późnej pozytywnej – TPP, trzebieży wczesnej pozytywnej - TWP), tj. części po usuniętych drzewach, pozostających na powierzchni cięć, których ze względów jakościowych nie można przyporządkować do drewna użytkowego lub jego pozyskanie jest nieuzasadnione gospodarczo (konieczność zastosowania technologii zapewniającej ochronę warstwy runa), mowa tu o czubach, konarach, gałęziach;
- uprzątnięcie drzew ściętych w ramach zabiegów pielęgnacyjnych drzewostanu, tj. czyszczeń wczesnych – CW i czyszczeń późnych – CP;
- usuwanie martwego drewna wydzielonego w wyniku naturalnych procesów przyrodniczych, w zakresie: martwych drzew stojących nie mających wartości użytkowej, leżaniny, konarów i gałęzi nagromadzonych w wyniku działania czynników naturalnych;
- wywóz i utylizację biomasy uzyskanej w wyniku realizacji działań ochronnych.

2) Działania ochronne mające na celu stworzenie dogodnych warunków do kiełkowania nasion sasanki otwartej, poprzez zdarcie warstwy runa oraz warstwy organicznej gleby oraz stworzenie dogodnych warunków siedliskowych dla przedmiotu ochrony (światlnych, troficznych i wilgotnościowych), poprzez przeciwdziałanie zaleganiu martwego drewna powstałego po zabiegach pielęgnacyjnych drzewostanu oraz w wyniku działania procesów naturalnych.

- Płatowe odsłanianie gleby w promieniu 5 m, w ilości ok. 40 płatów o pow. 0,5 m<sup>2</sup> każdy – usuwanie pokrywy mszystej i zadarnionej w otoczeniu sasanki otwartej (w latach kwitnienia i owocowania). Warstwę mszystą lub zadarnioną runa oraz warstwę organiczną gleby należy zdierać ręcznie przy użyciu narzędzi pomocniczych typu motyka lub szpadeł. Pokrywę gleby winno się usuwać punktowo, poprzez tworzenie płatów odsłoniętej gleby wielkości nie większej niż 0,5 m<sup>2</sup>. Na powierzchni roboczej należy wykonać ok 40 płatów. W przypadku gdy w obrębie stanowiska sasanki występują gatunki konkurencyjne, tj. borówka, wrzos, odsłanianie gleby należy prowadzić w miejscu ich występowania, poprzez ich wykopanie. Należy spulchnić glebę w miejscu odsłonięcia. W trakcie realizacji działania ochronnego nie można dopuścić do uszkodzenia osobników sasanki. Zabieg należy prowadzić w odległości 0,5 – 5 m od osobników kwitnących gatunku. Warstwa buforowa wielkości 0,5 m ma na celu utrzymanie właściwych warunków wilgotnościowych w obrębie osobników rzadkiej rośliny.

- Usuwanie martwego drewna w promieniu 10 m wokół stanowisk sasanki. Uprzątnięcie powierzchni wokół osobników sasanki otwartej z martwego drewna zacieniającego stanowisko oraz wzbogacającego podłoże w substancje organiczne, poprzez usunięcie martwych drzew leżących i stojących nie spełniających wartości użytkowej (ścięcie, obalenie i zerwanie poza obszar realizacji zabiegu oraz inne potencjalne miejsca występowania przedmiotu ochrony), zbiór ręczny pozostałości poeksploatacyjnych po wykonanych zabiegach pielęgnacyjnych (CP, TWP, TPP) oraz gałęzi nagromadzonych na powierzchni w wyniku działania czynników naturalnych, usunięcie podszytu i podrostu gatunków liściastych i iglastych, z wyjątkiem jałowca, polegające na ich wyniesieniu i równomiernym rozłożeniu w odległości co najmniej 10 m od miejsca występowania osobników sasanki otwartej (poza obszar realizacji zabiegu oraz inne potencjalne miejsca występowania przedmiotu ochrony).

Szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 4 do SWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 15/12/2022

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy usług („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne prace), jak opisane w SWZ i wycenione przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji kosztorysu ofertowego stanowiącego część Oferty. W ramach Opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie,

niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w SWZ i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone w ilości, której wartość nie będzie przekraczała 20 % Wartości Przedmiotu Umowy określonej zgodnie z § 10 ust 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 12 do SWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0200/16-00

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy opisano szczegółowo we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 12 do SWZ.

##### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 05/04/2022 Local time: 09:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 03/07/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 05/04/2022 Local time: 09:30

Place:

Budynek biura Nadleśnictwa Myszyniec, Zawodzie 3, 07-430 Myszyniec - pokój nr 6.

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowywania ofert dostępnego po zalogowaniu w zakładce Deszyfrowanie na miniPortalu i następuje poprzez wskazanie pliku do odszyfrowania. Otwarcia ofert dokona Komisja przetargowa powołana Zarządzeniem nr 9 /2022 Nadleśniczego Nadleśnictwa Myszyniec z dnia 7 lutego 2022 r.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1, 3 - 4 PZP. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

Wadium:

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 5 100,00 zł.

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP.

Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu,
- 2) gwarancjach bankowych,
- 3) gwarancjach ubezpieczeniowych,
- 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jedn.: Dz. U. z 2020 r. poz. 299).

Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy

Zamawiającego w banku BNP Paribas Bank Polska S.A. nr rachunku: 31 1600 1462 1022 6146 3000 0001 z dopiskiem: „wadium na zabezpieczenie oferty w postępowaniu na realizację działań ochronnych na terenie Nadleśnictwa Myszyniec w roku 2022” Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie zostanie zaliczone na rachunku bankowym Zamawiającego. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym.

Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ należy przekazać Zamawiającemu wraz z Ofertą w oryginale w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym osób upoważnionych do jego wystawienia. Wadium musi zabezpieczać ofertę przez cały okres związania ofertą.

Treść gwarancji wadiumowej /poręczenia musi zawierać następujące elementy:

- 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji /poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib,
- 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia,
- 3) kwotę gwarancji/poręczenia,
- 4) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP.

Oferta Wykonawcy, który nie wnieśli wadium lub wnieśli wadium w sposób nieprawidłowy, lub nie będzie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 PZP, zostanie odrzucona z postępowania na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 PZP.

Zamawiający zwraca wadium na zasadach uregulowanych w art. 98 ust. 1 - 5 PZP.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.
- 2) Odwołanie przysługuje na:
  - a) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie PZP;
  - c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
- 3) Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed

upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

4) Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

5) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7) Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/02/2022